

**Ni gaztea  
nintzenean...**

**XXV. Narrazioen  
lehiaketa**

**Quando yo era joven**  
XXV concurso de narraciones



**Leioa**  
UDALA-AYUNTAMIENTO

**Zenbat aldiz gogoratu dituzu ume izan zineneko jolasak?**

**Zenbat bider kontatu dituzu gazte denborako jaien oroitzapenak? Hartu papera eta boligrafoa eta hasi gogoratzen oroimenean dituzun aparteko uneak, une ahaztezinak.**

## LEIOAKO UDALAK

NARRAZIOEN XXV. LEHIAKETA DEITU DU.

HONA HEMEN OINARRIAK.

### PARTAIDEAK

Nahi duten egile guztiek parte har dezakete. Modalitateak:

- A kategoria: 18 urtera arte.
- B kategoria: 19 urtetik 39 urtera.
- C kategoria: 40 urtetik 59 urtera.
- D kategoria: 60 urtetik gora.

### AURKEZPENA

Partaide bakoitzak gehienez bi narrazio aurkeztu ahal izango ditu, euskaraz zein gaztelaniaz; eta gehieneko luzera lau foliokoa izango da. Lanak saririk gabeak, jatorrizkoak eta argitaratu gabeak izan beharko dira. Lehiaketan parte hartzen duten lan guztiak HIRUNA KOPIATAN aurkeztu beharko dira. Idazlanek izenburua edo izengoitia soilik eduki beharko dute, egilea identifika dezakeen xehetasunik gabe. Jatorrizkoarekin batera, gutunazal edo beste orri batean egilearen datuak jarriko dira (izena, abizenak, helbidea, adina, telefonoa eta posta elektronikoa), eta aurkeztutako lana argitaratu gabea eta beste lehiaketa batean saritu gabea dela dioen adierazpena. Gutunazalaren kanpoan edo orrian izenburua edo izengoitia eta zein kategoriarri dagokion jarriko da.

**OHARRA:** Aurkezteko baldintzak betetzen ez dituzten lanak atzera botako dira.

### AURKEZTEKO EPEA

Lanak aurkezteko epea 2024ko apirilaren 5ean amaituko da, ostirala.

### AURKEZTEKO TOKIA

Kultur Leioan aurkeztu beharko dira, norbera bertaratzuz edo posta bidez.

#### KULTUR LEIOA

Jose Ramon Aketxe II  
48940 Leioa (Bizkaia)

Postaz bidalitako lanak zigituz markatuta egon behar dira, apirilaren 5eko dataz beranduenez. **OHARRA:** Bidaltzen diren lanak bidean hondatu edo galtzen badira antolatzaileak ez du erantzukizunik izango.

### SARI BANAKETA

2024ko ekainaren 7an, ostirala, arratsaldeko 18:30ean Kultur Leioan.

### SARIAK

Maila bakoitzean, honako sariak emango dira:

- 1. saria: 250 euro, garaikurra eta diploma.
- 2. saria: 125 euro, garaikurra eta diploma.

Egileek ezin izango dute sari bat baino gehiago lortu. Sariak eman gabe gera daitezke, epaimahaiak hala erabakitzen badu. Sari guztiei egoki den PFEZaren atxikipena egingo zale.

Epaimahaiaren erabakia apelaezina da, eta haren irizpidea gailenduko da uneoro.

Epaimahaiaren erabakia nahitaez onartu beharrekoa izango da eta beraren iritzia nagusi izango da.

Saritutako lanak '2024ko Lehiaketa Liburuan' argitaratuko dira.

Leioako Udalak saritutako lanen jabetza bereganatuko du, baita eurak erakutsi, berregin edo argitaratzeko eskubidea ere. Ez da egile-eskubiderik eskatzerik izango.

Lanak Udalaren kultur ondarearen jabeago geratuko dira eta ezin izango dira ez saldu ezta erosi ere egin. Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarriak oso-osoan onartzen direla esan nahi du.

**Cuando yo era joven... ¿Cuántas veces has recordado aquellas experiencias de cuando eras niño/a? ¿Cuántas veces has contado esos recuerdos imborrables de tu juventud? Coge papel y bolígrafo y comienza a recordar todos esos momentos increíbles e inigualables que guardas en tu memoria.**

**EL AYUNTAMIENTO DE LEIOA CONVOCA EL XXV CONCURSO DE NARRACIONES, CON ARREGLO A LAS SIGUIENTES BASES.**

### **CONCURSANTES**

Podrán participar cuantas personas lo deseen, en las siguientes categorías de edad:

- Categoría A: hasta 18 años.
- Categoría B: de 19 a 39 años.
- Categoría C: de 40 a 59 años.
- Categoría D: desde 60 años.

### **PRESENTACIÓN**

Cada participante podrá presentar un máximo de dos relatos, en euskera o en castellano, con una extensión máxima de cuatro folios por una cara. Los trabajos deberán ser originales, inéditos y no premiados en otros concursos. Las narraciones se presentarán por **TRIPLICADO**. Las obras deberán contener solamente el título o pseudónimo, careciendo de detalles que puedan identificar al autor/a. Acompañando a los originales se incluirán en otra hoja o sobre los datos del autor/a: nombre y apellidos, dirección, edad, teléfono de contacto, dirección de correo electrónico y una declaración de que el trabajo presentado es inédito y no premiado en otro concurso. En el exterior del sobre, el título o pseudónimo y la categoría a la que pertenece.

**NOTA:** Se rechazarán los trabajos que no cumplan los requisitos de presentación.

### **PLAZO DE PRESENTACIÓN**

El plazo de entrega de los trabajos termina el viernes 5 de abril de 2024.

### **AURKEZTEKO TOKIA**

Los trabajos deberán presentarse, bien personalmente o por correo.

**KULTUR LEIOA**

**José Ramón Aketxe II**

**48940 Leioa (Bizkaia)**

Los relatos enviados por correo deberán estar sellados a más tardar en fecha 5 de abril.

**NOTA:** La organización no se responsabiliza de la pérdida o deterioro que pudieran sufrir las obras en su envío.

### **ENTREGA DE PREMIOS**

7 de junio de 2024, viernes, a las 18:30 horas, en Kultur Leioa.

### **PREMIOS**

En cada categoría se otorgarán los siguientes premios:

- 1<sup>er</sup> premio: 250 euros, trofeo y diploma.
- 2<sup>o</sup> premio: 125 euros, trofeo y diploma.

Ningún autor/a podrá beneficiarse de más de un premio.

Los premios podrán ser declarados desiertos a juicio del jurado. Todos los premios están sujetos a la retención del IRPF correspondiente.

El jurado se compondrá por tres personas relacionadas con el mundo de la escritura y la cultura.

El fallo del jurado es inapelable, prevaleciendo en todo momento su criterio.

Los relatos ganadores se publicarán en el 'Libro de Concursos 2024'.

Las obras premiadas quedarán en propiedad del Ayuntamiento de Leioa, quien se reserva el derecho de su exposición, reproducción o publicación, sin que ello suponga ni sean exigibles derechos de autor, pasando a incrementar el patrimonio cultural municipal y sin que puedan ser objeto de compraventa.

La participación en el certamen implica la total aceptación de las bases.



**Ni gaztea  
nintzenean...**

**XXV. Narrazioen  
lehiaketa**

**Quando yo era joven**  
XXV concurso de narraciones

Datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 5. artikuluan adierazitakoa betez, jakinarazi nahi dizugu lehiaketa honetarako adieraziko dituzun datuak kultur aretoko lehiaketetako partaideen datu-fitxategi batean erregistratuko direla; informazioa Leioako Udalararen Kultur arloko langile eta arduradunek jasoko dute eta fitxategiaren arduraduna Leioako Udala izango da (Elexalde auzoa I).

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter Personal, se le informe de que los datos que incluirá en este impreso se registrarán en el fichero de datos de participantes en Concurso del Área de Cultura; que su finalidad es la de conocer los aspirantes al concurso convocado; que los destinatarios de la información serán los empleados y los responsables del Área de Cultura del Ayuntamiento de Leioa; y que el responsable del fichero es el Ayuntamiento de Leioa (Bº Elexalde, nº1)



**KULTUR LEIOA**

Jose Ramon Aketxe II  
48940 Leioa (Bizkaia)  
94 607 25 70